

**REV. ERIC F. OLSEN**  
Pastor  
[ericolsen@archstl.org](mailto:ericolsen@archstl.org)

**MARIA LOURDES MURILLO**  
CRE & Hispanic Ministry  
[mlmurillo@guadalupestl.org](mailto:mlmurillo@guadalupestl.org) 314-522-9264

CAROL DIXON Parish Secretary  
[olg\\_parish\\_secretary@yahoo.com](mailto:olg_parish_secretary@yahoo.com) 314-522-9264

PEGGY O'BRIEN School Co-Principal  
BECKY BIEDENSTEIN School Co-Principal  
314-524-1948

Website [guadalupestl.org](http://guadalupestl.org)

Parish Office 314-522-9264  
FAX 314-522-8461  
School 314-524-1948

**WEEKEND MASSES MISAS FIN DE SEMANA**

Saturday 5:00 p.m. English  
Sunday 8:00 a.m. English  
9:30 a.m. Español  
12:00 p.m. Español

WEEKDAY MASS Tuesday 6:30 p.m. Bilingual  
Wednesday - Friday 8:00 a.m. English

SECOND SUNDAY OF

**Lent**

MARCH 5, 2023

From the cloud  
came a voice that said,  
"This is my beloved Son  
with whom I am well pleased;  
listen to him."

Matthew 17:5

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Ping198 / AdobeStock  
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1988, 1987, 1986, 1970, OGD.

SEGUNDO DOMINGO DE

**Cuaresma**

5 DE MARZO DE 2023

Una nube luminosa los cubrió  
y de ella salió una voz que decía:  
"Este es mi Hijo muy amado, en quien  
tengo puestas mis complacencias;  
escúchenlo".

Mateo 17:5

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Ping198 / AdobeStock  
Leccionario © 1976, 1987, 1988, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

**HOLY DAYS (To be announced in bulletin)**

**EUCARISTIC ADORATION / EXPOSITION**  
**ADORACIÓN EUCARÍSTICA / EXPOSICIÓN**

Thursday 7:00 p.m.  
Jueves 7:00 p.m.

**CONFESSIONS/CONFESIONES**

Thursday/ Jueves 7:00 - 8:00 p.m.  
Saturday/Sábado 4:30 - 4:50 p.m.

By appointment or upon request

**BAPTISMS/BAUTIZOS:**

Call for meeting times / Tome la forma en el vestíbulo.  
Tercer y Cuarto Sábado del Mes a las 10:45 am

Las clases de bautizos para los padrinos y padres, son  
el 1er domingo del mes a la 1:15 p.m. después de  
la Misa de 12:00pm

**QUINCEAÑERAS:**

Por favor llama a la oficina Hispana para una cita con  
6 meses o más de anticipación.

**MARRIAGES/ MATRIMONIOS:**

Please arrange with priest at least 6 months in  
advance

Llame a la oficina Hispana para una cita con 6 meses  
antes de la fecha.

Sunday Collections  
Ash Wednesday February 22, 2023 \$ 2052.00  
February 26, 2023, \$4129.00

**Our Lady of Guadalupe Ministries**  
**March 11 & 12, 2023**

**LECTORS/LECTORES**

5:00 pm Judy Ruder  
8:00 am Mary Bewig  
9:30 am Patricia Hernández /  
Susana Méndez  
12:00pm Rubén Ruíz / Vicki Ruíz

**EUCCHARISTIC MINISTERS/  
MINISTROS DE EUCCHARISTIA**

5:00 pm Bette Ramirez  
8:00 am Linda Eschenfelder  
9:30 am Alex Ayala, Justino García,  
Higina García, Israel Hernández,  
Martha García.  
12:00pm Ricardo Santana (BR),  
Rubén Ruíz (BR), Ana Solorzano\*,  
Aaron Dominguez\*.

**USHERS/UJIERES**

9:30am Hombres de Emaús  
12:00pm Hombres de Emaús

**SERVERS / MONAGUILLOS**

9:30 am Cloe Morales, Suyei Torres,  
Liam Ayala.  
12:00 pm Brandon Ruíz, Enrique Vidales,  
Angeline Lopez.

**Heavenly Dusters/  
Limpiadores Celestiales**

Esperanza Rodriguez



***BAUTIZOS/BAPTISMS***

*Los bautizos se celebran el 3er y 4to sábado cada mes a las 10:45 de la mañana.*

*POR FAVOR llegar a la Iglesia una media hora antes de su tiempo.*

*Los padres y padrinos necesitan asistir a una clase, el 1er domingo del mes.*

*Los padres necesitan llenar el registro antes de asistir a las clases.*

*La donación es de \$100.00, el certificado de nacimiento lo necesitamos, le hacemos copia y le devolvemos el original.*

*For English Baptisms please contact the Parish Office -314-522-9264.*

**AA / Grupo de AA en español**

Los Domingos 1:30pm- 3:30pm

Los Martes 7:30pm- 9:30pm

Para más información llame: Sr. Marcos  
636-395-6424 o al Sr. José # 636-240-5060.

At present there is no AA or AL-ANON offered in English. If there is an interest please approach Fr. Eric Olsen.

\*\*\*\*\*

***Our Lady of Guadalupe  
Mission Statement***

We, the community of Our Lady of Guadalupe, are called to partake in the mission of the universal church as well as in the mission of Our Lady of Guadalupe. The story of Our Lady of Guadalupe at Tepeyac inspires us to be a church that offers acceptance and hope to peoples of all cultures and economic backgrounds. We seek to make the Eucharistic presence of Jesus Christ manifest in our community. Our mission will be fulfilled as we practice social justice, share our gifts and participate in the responsibility of our Baptismal call.

Nosotros, la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe, somos llamados a participar en la misión de la iglesia universal así como en la misión de Nuestra Señora de Guadalupe. La historia de Nuestra Señora de Guadalupe en Tepeyac nos inspira a que seamos una iglesia que ofrece la aceptación y la esperanza a la gente de todas las culturas y situaciones económicas. Intentamos hacer la presencia eucarística de Jesucristo manifestarse en nuestra comunidad. Nuestra misión será lograda mientras practicamos la justicia social, compartimos nuestros regalos y participamos en la responsabilidad de nuestra llamada bautismal.

Our Lady of Guadalupe/Nuestra Señora de Guadalupe March 5, 2023 "Acceptance and Hope"

	Mass Intentions/	Readings	Parish Activities
<b>Monday / Lunes March 6th</b>	<b>8:00 am Geraldine Miles-Poe</b>	Monday: Dn 9:4b-10; Ps 79:8, 9, 11, 13; Lk 6:36-38  Lunes: Dn 9:4b-10; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Lc 6:36-38	<b>6:00PM Dance Ministry 7:00PM Parejas de Compromiso</b>
<b>Tuesday / Martes March 7th</b>	<b>6:30 pm Maria Lucrecia Solarte Knapp and Ted Knapp</b>	Is 1:10, 16-20; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12  Is 1:10, 16-20; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12	<b>7:00 PM Parish Council 7:00 PM Carismaticos Prayer Group 7:00 PM AA</b>
<b>Wednesday / Miércoles March 8th</b>	<b>8:00 am Personal Intention</b>	Jer 18:18-20; Ps 31:5-6, 14-16; Mt 20:17-28  Jer 18:18-20; Sal 31 (30):5-6, 14-16; Mt 20:17-28	<b>12:00 noon 50 + Club 6:00 PM 7:00PM Emaus Men</b>
<b>Thursday/ Jueves March 9th</b>	<b>8:00 am School &amp; PSR Families</b>	Jer 17:5-10; Ps 1:1-4, 6; Lk 16:19-31  Jer 17:5-10; Sal 1:1-4, 6; Lc 16:19-31	<b>1:00PM Pray the Rosary 7:00 PM Adoration 7:00PM Emaús Women</b>
<b>Friday / Viernes March 10th</b>	<b>8:00 am Parents &amp; Grandparents</b>	Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Ps 105:16-21; Mt 21:33-43, 45-46  Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Sal 105 (104):16-21; Mt 21:33-43, 45-46	<b>8:30AM Stations of the Cross (School) 4:00—8:00 pm Fish Fry 8:00PM Via Cruces</b>
<b>Saturday / Sábado March 11th</b>	<b>5:00 pm Gary Gilltrap</b>	Mi 7:14-15, 18-20; Ps 103:1-4, 9-12; Lk 15:1-3, 11-32  Miq 7:14-15, 18-20; Sal 103 (102):1-4, 9-12; Lc 15:1-3, 11-32	<b>10:00 AM Armada</b>
<b>Sunday / Domingo March 12th</b>	<b>8:00 am Lisa (Spcl Int.) 9:30 am Ellie Braun 12:00 noon People of the Parish</b>	Ex 17:3-7; Ps 95:1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]  Ex 17:3-7; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]	<b>10:45 AM Catechism /Bible Study  1:30 PM AA</b>

## TURNING POINTS

Our readings today describe turning points for those whom God has chosen. In Genesis, God calls Abram to leave his homeland, with the promise of forming a people in a new land. In the Gospel, the disciples see Jesus literally in a new light, the bright light of Jesus' transfiguration. They begin to see Jesus, and themselves, in a new way. These are times when God presents a new way forward, providing new purpose and energy. Our lives too have their own turning points, where God is working (usually in less spectacular fashion) to lead us into fuller maturity, and into deeper unity with God and others. The road ahead, as with Abram, Jesus, and the disciples, may be long and difficult. Lent can be a time when we reflect upon these turning points in our past, and consider how God may be stirring something new in us today.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## TODAY'S READINGS

**First Reading** — The LORD said to Abram: All the families of the earth shall find blessing in you (Genesis 12:1-4a)

**Psalm** — We rely on you, O God; show us mercy (Psalm 33).

**Second Reading** — God has called us to a holy life, not because of our works but according to grace (2 Timothy 1:8b-10).

**Gospel** — Atop a high mountain, Jesus was transfigured before Peter, James, and John. (Matthew 17:1-9).

\*\*\*\*\*

## PUNTOS DE INFLEXIÓN

Nuestras lecturas de hoy describen puntos de inflexión para aquellos a quienes Dios ha elegido. En el Génesis, Dios llama a Abram para que abandone su tierra natal, con la promesa de formar un pueblo en una nueva tierra. En el Evangelio, los discípulos ven a Jesús literalmente bajo una nueva luz, la luz brillante de la transfiguración de Jesús. Empiezan a ver a Jesús, y a ellos mismos, de una manera nueva. Son momentos en los que Dios presenta un nuevo camino hacia adelante, proporcionando un nuevo propósito y energía. Nuestras vidas también tienen sus propios puntos de inflexión, en los que Dios trabaja (normalmente de forma menos espectacular) para llevarnos a una mayor madurez y a una unidad más profunda con Dios y con los demás. El camino que tenemos por delante, como el de Abram, Jesús y los discípulos, puede ser largo y difícil. La Cuaresma puede ser un tiempo en el que reflexionemos sobre estos puntos de inflexión en nuestro pasado, y consideremos cómo Dios puede estar suscitando algo nuevo en nosotros hoy.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Abram partió como se lo había ordenado el Señor (Génesis 12:1-4a).

**Salmo** — Confiamos en ti, oh Dios; muéstranos misericordia (Salmo 33 [32]).

**Segunda lectura** — Comparte conmigo los sufrimientos por la predicación del Evangelio, sostenido por la fuerza de Dios (2 Timoteo 1:8b-10).

**Evangelio** — “Este es mi Hijo amado, en quien tengo puestas mis complacencias, escúchenlo” (Mateo 17:1-9).

## OUR FASCINATING FAITH

### The Scrutinies

Next Sunday, if your parish is blessed with catechumens (now called “elect” during Lent) who are preparing for baptism at the Easter Vigil, you will likely celebrate with them the first of three scrutinies. These are rites integral to final Lenten preparations made by the elect, and they are celebrated on three successive Sundays, starting with the Third Sunday of Lent. The Church tells us that the scrutinies are meant to uncover and heal all that is weak and sinful in the lives of the elect. During the week leading up to each celebration, the elect engage in prayerful preparation involving deep reflection on their own lives and the new life to which they are called. The rites themselves use a special form of intercessions specifically directed to the lives of the elect, and include a prayer of exorcism.

It is essential that these rites be celebrated in the midst of the community, so that the elect experience the support of the parish members on this profound journey of faith. But it is equally important that the parish members witness the growing faith of the elect so they may be inspired by it for their Lenten journey of reflection on their own baptism in preparation for Easter.

—Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## NUESTRA FASCINANTE FE

### Los Escrutinios

El próximo domingo, si su parroquia ha sido bendecida con catecúmenos (ahora llamados “elegidos” durante la Cuaresma) que se preparan para el bautismo en la Vigilia Pascual, probablemente celebrará con ellos el primero de los tres escrutinios. Son ritos que forman parte de la preparación final de la Cuaresma de los elegidos, y se celebran en tres domingos sucesivos, empezando por el tercer domingo de Cuaresma. La Iglesia nos dice que los escrutinios están destinados a descubrir y sanar todo lo que es débil y pecaminoso en la vida de los elegidos. Durante la semana que precede a cada celebración, los elegidos se dedican a una preparación orante que implica una profunda reflexión sobre su propia vida y la nueva vida a la que están llamados. Los ritos mismos utilizan una forma especial de intercesión dirigida específicamente a la vida de los elegidos, e incluyen una oración de exorcismo.

Es esencial que estos ritos se celebren en medio de la comunidad, para que los elegidos experimenten el apoyo de los miembros de la parroquia en este profundo camino de fe. Pero es igualmente importante que los miembros de la parroquia sean testigos del crecimiento de la fe de los elegidos, para que puedan inspirarse en ella para su viaje cuaresmal de reflexión sobre su propio bautismo en preparación para la Pascua.

—Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

*From the Pastor's Pen /  
De la Pluma del Padre*

One of the traditional practices of Lent would be go to confession. If you are out of practice, do not worry! The priest will help you. The Sacrament of Reconciliation is a gift to us from the Heart of Jesus.

A reminder, confession is offered in Our Lady of Guadalupe:

Thursdays, 7-8pm

Saturdays 4:30-4:45pm

Sundays during the 9:30am and 12pm

Mass when possible

**Act of Contrition**

**O my God, I am heartily sorry for having offended Thee, and I detest all my sins because of thy just punishments, but most of all because they offend Thee, my God, who art all good and deserving of all my love.**

**I firmly resolve with the help of Thy grace to sin no more and to avoid the near occasion of sin.  
Amen.**

\*\*\*\*\*

Una práctica tradicional durante la cuaresma es confesarse. Si ha sido mucho tiempo desde la última confesión. No te preocupes. El padre te ayudará. El sacramento de reconciliación es un don del corazón de Jesús.

Un recordatorio, se ofrece confesión:

Jueves, 7-8pm

Sábado 4:30-4:45pm

Cuando sea posible, domingos durante la misa a las 9:30am 12pm

**Acto de contrición**

Dios mío, me arrepiento de todo corazón de todos mis pecados y los aborrezco, porque al pecar, no sólo merezco las penas establecidas por ti justamente, sino principalmente porque te ofendí, a ti sumo Bien y digno de amor por encima de todas las cosas.

Por eso, propongo firmemente, con ayuda de tu gracia, no pecar más en adelante y huir de toda ocasión de pecado. Amén

*Blessings, Father Eric /  
Bendiciones, Padre Eric*

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Second Sunday of Lent  
Monday: Purim (Jewish festival of the story of Esther) begins at sunset  
Tuesday: Ss. Perpetua and Felicity  
Wednesday: St. John of God  
Thursday: St. Frances of Rome  
Friday: Abstinence

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo: Segundo Domingo de Cuaresma  
Lunes: Purim (conmemoración judía de la historia de Ester) comienza al atardecer  
Martes: Santas Perpetua y Felicitas  
Miércoles: San Juan de Dios  
Jueves: Santa Francisca de Roma  
Viernes: Abstinencia

**SORE SHINS** -Don't break your shin on a stool that is not in your way. —Irish proverb

**TRUE FRIENDSHIP** -A true friend can hear a tear drop. — Anonymous

**DON QUIXOTE** -The Don Quixote of one generation may live to hear himself called the savior of society by the next. —James Russell Lowell

**ESPINILLAS ADOLORIDAS** -No te rompas la espinilla con un banco que no esté en tu camino. —Proverbio irlandés

**AMISTAD** -El verdadero amigo puede oír una lágrima caer. — Anónimo

**EL AMOR Y LAS OBRAS** - Dios no quiere nuestras obras, sino el amor que las inspira. —Sta Teresa de Ávila

*St. Norbert Irish Themed  
Trivia Night  
Celebrating St. Patrick's Day  
Saturday, March 18th*

Doors open at 6:30 pm  
Trivia begins at 7 pm

Prizes will be awarded for  
"BEST TABLE AND BEST COSTUME"

\$200 for a table of 8  
Bring Your Own Food and Beverages!  
Bottled Water and Ice Provided

Trivia prizes will be awarded to  
1st and 2nd Place Winners!

Games, Pot of Gold and lots of Prizes!

let the  
*Shenanigans*  
BEGIN



To reserve a table call Donna Daniels at (314) 853-8136 (triviastnorbert@gmail.com)

## OLG LENTEN ACTIVITIES

10 de marzo 17 de marzo 24 de marzo 31 de marzo	Viernes	Vía Crucis (ingles) 8:45am Fish Fry 4pm-8pm Via Crucis (español) 8:00 pm
1-2 de abril	Sábado-Domingo	Domingo de ramos, Horario normal para las misas
6 de abril	Jueves santo	7pm Misa de ultima cena (bilingüe)
7 de abril	Viernes santo	Vía crucis (ingles) 3pm Servicio (ingles) 4:30pm Vía crucis y veneración de la cruz (español) 6:30pm
8 de abril	Sábado de gloria	8pm Misa (bilingüe)
9 de abril	Domingo de pascua	8am (ingles) 9:30am (español) 12pm (español)

March 10 March 17 March 24 March 31	Friday	Stations of the Cross (English) 8:45am Fish Fry 4pm-8pm Stations of the Cross (Spanish) 8:00 pm
April 1-2	Saturday-Sunday	Palm Sunday Normal Mass Schedule
April 6	Holy Thursday	7pm Mass of the Lord's Supper (Bilingual)
April 7	Good Friday	Stations of the Cross (English) 3pm <b>English Service 4:30pm</b> Stations of the Cross and Veneration of the Cross (Spanish) 6:30pm
April 8	Easter Vigil	8pm Mass (Bilingual)
April 9	Easter Sunday	8am (English) 9:30am (Spanish) 12pm (Spanish)

**Please join us to Pray the Rosary on Thursdays at Lady of Guadalupe @ 1:00 PM**

# CHOOSE LIFE

A Lenten Series on Pro-Life Issues

## SESSION 2: March 12

CHOOSE LIFE: Abolish the Death Penalty

**Rep. Tony Lovasco**

MO State Representative for the 64th district, Sponsor of HB 961 to abolish the death penalty in Missouri

**Kay Parish, J.D.**

Death Penalty Defense Lawyer

**Julie O'Heir, M.T.S**

Director, Prison Education Program St Louis University

**All sessions: 4-7pm at Cardinal Rigali Center**

20 Archbishop May Dr.  
Saint Louis, MO 63119

We will begin with Mass in the chapel followed by dinner and a panel discussion. Free childcare is available on-site.

**Save the Date**

March 26 - Choose Life: Care for Our Immigrant Neighbors



ARCHDIOCESE OF ST. LOUIS  
Office of Peace & Justice

For more information, contact Marie Kenyon:  
mariekenyon@archstl.org  
314.792.7062

To RSVP, scan the QR code,  
call/email Marie Kenyon, or use  
this link: [bit.ly/ChooseLifeSeries](http://bit.ly/ChooseLifeSeries)



## EASTER FLOWER MEMORIAL

Here at Our Lady of Guadalupe, we will have an "Easter Flower Memorial". Praying for others is part of who we are as Christians. Lent calls us to prayer - to God and for others. You are being offered the opportunity to remember a loved one (Living or deceased) in a special way this Easter. If you wish to donate a lily or mum in honor of a loved one, please return the information below by March 31, 2023.

The donation for the flower is \$15.00.  
Please write "Easter Flower Memorial" on the envelope.

Your Name: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

Name of loved one: \_\_\_\_\_

Enclosed is \$15.00



---

## MEMORIAL DE FLORES DE PASCUA

Aquí en Nuestra Señora de Guadalupe, tendremos un "Memorial de Flores de Pascua". Orar por otros es parte de ser cristiano. La cuaresma nos invita a orar a Dios y por nuestros prójimos. Les brindamos la oportunidad de recordar a un ser querido (ya sea vivo o difunto) de una manera especial en la Pascua. Si usted desea donar un lirio o crisantemo en honor de un ser querido, por favor llene lo abajo y devuélvalo a la parroquia antes del 31 de marzo 2023.

La donación por una de las flores es de \$15.00.  
Por favor escriba « Memorial de Mores de Pascua" en el sobre.

Nombre: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre del ser querido: \_\_\_\_\_

Incluido \$15.00



---

## REFLECTIONS of STEWARDSHIP

March 5, 2023

### 2<sup>nd</sup> Sunday of Lent

*"Go forth from the land of your kinsfolk and from your father's house to a land that I will show you."* Genesis 12:1  
God calls all of us to leave behind our old ways and to follow Him, placing our complete trust in Him. Some of the old ways that we struggle to leave behind might be materialism, selfishness and greed. Yet, God promises to show us a new land and a better way to live. Remember what St. Teresa of Calcutta said, "God does not call us to be successful, God calls us to be faithful."

---

## REFLEXIONES de CORRESPONSABILIDAD

5 de marzo de 2023

### 2<sup>o</sup> domingo de Cuaresma

*"Deja tu tierra, tus parientes y la casa de tu padre, y vete a la tierra que te mostraré"* GÉNESIS 12: 1  
Dios nos llama a todos a dejar atrás nuestras viejas costumbres y a seguirlo, colocando en Él toda nuestra confianza. Alguna de las viejas maneras que nos esforzamos por dejar atrás pueden ser el materialismo, el egoísmo y la codicia. Sin embargo, Dios nos promete mostrarnos una nueva tierra y una mejor forma de vivir. Recuerde lo que dijo Santa Teresa de Calcuta, "Dios no nos llama a ser exitosos, Dios nos llama a ser fieles".



OUR LADY OF GUADALUPE PARISH

**4pm-8pm  
Fridays of  
Lent  
Feb 24  
March 3  
March 10  
March 17  
March 24  
March 31**



DINE IN OR DRIVE THROUGH  
(NO PRE-ORDERS)  
WITH PERFORMANCE BY  
DANCE MINISTRY

1115 SOUTH FLORISSANT ROAD  
ST. LOUIS, MISSOURI 63121  
314-522-9264

### Menu

**1 entrée & 2 sides: \$10**

**Catfish  
Chile Relleno  
Cod  
6 Shrimp  
Baked Tilapia**

### Sides

**Coleslaw  
Beans  
Spaghetti  
Rice  
French Fries  
Pico de Gallo  
Hush Puppies**

**\$10-2 fish tacos & 2 sides.  
Or \$4 per taco**

**\$10 for 6 mozzarella  
sticks**

**\$15 fish by the lbs.**

**\$8 Chile relleno**

**\$6 sides by the pint**

**\$10 for 7 shrimp**

**Ceviche \$15**

**1 lbs+4 plain tostadas**

**4 fully prepared tostadas**

**Chips and Guacamole: \$6**